

# الاتحاد الدولي للاتصالات

للنشر الفوري

رقم الهاتف: +41 22 730 6039

رقم الفاكس: +41 22 730 5939

البريد الإلكتروني: [pressinfo@itu.int](mailto:pressinfo@itu.int)

الموقع على الشبكة: [www.itu.int/newsroom](http://www.itu.int/newsroom)

## رئيس الوزراء التركي يفتتح مؤتمر المندوبين المفوضين للاتحاد الدولي للاتصالات اجتماع أنطاليا يتيح توجهاً مستقبلياً وقيادة جديدة للاتحاد

أنطاليا، تركيا، 4 نوفمبر 2006 - يفتتح مؤتمر المندوبين المفوضين السابع عشر يوم الإثنين في مركز فيغا للمؤتمرات في أنطاليا، تركيا. وسوف يستمر هذا الحدث إلى 24 نوفمبر، ومن المتوقع أن يجتذب حوالي 2 000 مشارك بمن فيهم 80 وزيراً من 150 بلداً يمثلون الحكومة والقطاع الخاص إلى جانب عدد من المنظمات الإقليمية والدولية.

والاتحاد الدولي للاتصالات هو الذي ينظم هذا المؤتمر الذي تستضيفه وزارة الاتصالات في تركيا، وسيفتتحه رئيس وزراء تركيا معالي السيد رجب طيب إردوغان.

### تحديد المسار

إن مؤتمر المندوبين المفوضين الذي يُعقد كل أربعة أعوام هو الذي يقرر التوجه الاستراتيجي للاتحاد ويضع سياسات وتوصيات جديدة من شأنها أن تحدد نمو وتطور الاتصالات وتكنولوجيا المعلومات والاتصالات على الصعيد العالمي في ضوء التغيرات التي تطرأ في مجال الصناعة والاحتياجات التي تتبدى لدى الأعضاء.

وسيُعتمد المؤتمر في إطار اضطلاع هذه المهام تدابير لسد الفجوة الرقمية وتحسين النفاذ إلى الإنترنت.

وستوجز الخطة الاستراتيجية للاتحاد التي سيطلب من المؤتمر اعتمادها، توجهات الاتحاد وأهدافه وأولوياته للفترة 2008-2011، وترتبطها بجوالي ستين ناتجاً من نواتج الاتحاد لتحقيق الأهداف العامة للمنظمة (انظر

[www.itu.int/plenipotentiary/2006/newsroom/background/stratplan/index.html](http://www.itu.int/plenipotentiary/2006/newsroom/background/stratplan/index.html)).

وسيضطلع المؤتمر أيضاً بمهمة البت في الخطة المالية للاتحاد التي ستوفر الموارد الضرورية لتحقيق الأهداف والنواتج الواردة في الخطة الاستراتيجية. ومن المتوقع أن تستخدم المناقشات بشأن هذا الموضوع بسبب ما هنالك من ضغوط لتنفيذ الالتزامات الجديدة التي تعهد بها الأعضاء خلال المؤتمرات العالمية والإقليمية الأخيرة من جهة، وبالنظر أيضاً إلى الإيرادات المتوقعة أن تكون عند مستوى النمو الصفري الفعلي أو النمو الصفري الاسمي في أحسن الحالات، من جهة أخرى. وسوف يتطلب الأمر إيجاد توازن بين النفقات والإيرادات وفقاً للموارد المتاحة. (انظر

[www.itu.int/plenipotentiary/2006/newsroom/background/budget/index.html](http://www.itu.int/plenipotentiary/2006/newsroom/background/budget/index.html)).

### الانتخابات

إن من المهام الأساسية المطروحة أمام المندوبين انتخاب كبار المسؤولين التنفيذيين للاتحاد الذين سيقودون أعماله خلال الأعوام الأربعة القادمة. ويرجح أن تبدأ هذه العملية يوم الخميس 9 نوفمبر، وسيُنتخب في إطارها الأمين العام ونائب الأمين العام ومديري القطاعات المتخصصة الثلاثة للاتحاد: مكتب الاتصالات الراديوية ومكتب تقييس الاتصالات ومكتب تنمية الاتصالات. وسيُنتخب أيضاً أعضاء المجلس وأعضاء لجنة لوائح الراديو.

يرجى زيارة موقعنا على شبكة الويب: [www.itu.int/newsroom](http://www.itu.int/newsroom)

وإن انتخاب أعلى خمسة مسؤولين في الاتحاد يسترعي حتماً اهتماماً فائقاً عند انعقاد كل مؤتمر من مؤتمرات المندوبين المفوضين. ويصدق ذلك على هذا المؤتمر الذي سيشهد تنافس عدة مرشحين على أربعة من المناصب الخمسة (انظر [www.itu.int/plenipotentiary/2006/newsroom/elections/index.html](http://www.itu.int/plenipotentiary/2006/newsroom/elections/index.html)).

وفي تطور ملف غير مسبوق، تم إغلاق باب الترشيح في 9 أكتوبر، أي قبل بداية الانتخابات بشهر كامل، مما أضاف بعداً جديداً لعملية الانتخاب. يمكن الالتقاء بالمرشحين على العنوان التالي [www.itu.int/plenipotentiary/2006/newsroom/elections/index.html](http://www.itu.int/plenipotentiary/2006/newsroom/elections/index.html).

## الإصلاح في الاتحاد

سينظر المشاركون في أنطاليا في مقترحات تتعلق بإصلاح الاتحاد، تشمل مسائل تتراوح بين توسيع ولايته لتتجاوز مسؤولياته التقنية التقليدية، وتغيير اسم الاتحاد ذاته بحيث يعبر عن مسؤوليات الاتحاد المتنامية وهو يحدد مساره ويشق طريقه نحو المستقبل للتعامل مع بيئة تكنولوجيا الاتصالات والمعلومات التي تشهد تطوراً سريعاً ودينامية فائقة.

وانطلاقاً من عملية أصحاب المصلحة المتعددين التي نشأت خلال القمة العالمية لمجتمع المعلومات حيث لعب المجتمع المدني دوراً رئيسياً في المفاوضات الدولية الحكومية، ومن الحاجة إلى إنشاء شراكات جديدة تنهض بأعباء تنفيذ خطوط عمل القمة المذكورة والتي يضطلع فيها الاتحاد بدور ريادي، قُدمت أيضاً مقترحات عديدة لتوسيع عضوية الاتحاد من خلال مشاركة أطراف فاعلة جديدة مثل المجتمع المدني.

وتشمل قضايا الإصلاح التي ستكون موضع نقاش أيضاً تبسيط المهام التنفيذية للاتحاد التي تتألف في الوقت الحاضر من خمس وظائف يتم شغلها عن طريق الانتخاب. كما قُدمت مقترحات لإصلاح البنية الفيدرالية للاتحاد بقصرها على وظيفتين منتخبين فقط - وهما وظيفة الأمين العام ونائب الأمين العام - بدلاً من الوظائف الخمس الحالية مع تحديد مدة ولايتين كحد أقصى لأي من الوظائف الخمس (انظر، [www.itu.int/plenipotentiary/2006/newsroom/background/index.html](http://www.itu.int/plenipotentiary/2006/newsroom/background/index.html)).

## الاتحاد والإنترنت

اعترفت مرحلة تونس من القمة العالمية لمجتمع المعلومات بتطور الإنترنت بحيث أصبح خدمة عامة عالمية، وبأن إدارته ينبغي أن تكون مسألة جوهرية في برنامج مجتمع المعلومات. يضاف إلى ذلك، أنها دعت إلى إدارة متعددة الأطراف وشفافة وديمقراطية للإنترنت مع مشاركة كاملة للحكومات والقطاع الخاص والمجتمع المدني والمنظمات الدولية.

وتسلط المقترحات المطروحة الضوء على حقيقة أن الإنترنت وُلد تحديات جديدة قد تهدد أمن شبكات الاتصالات واستقرارها. ولهذا السبب، طالب عدد من البلدان الاتحاد بأن يسهم على نحو بناء في تطوير إدارة رشيدة للإنترنت، وأن يضطلع بدور أكثر قوة في تعزيز أمن الشبكات واستقرارها وفي مكافحة الرسائل الاحتمالية، وفي الإدارة السلسة لموارد الإنترنت الحرجة بما في ذلك أسماء ميادين وعناوين الإنترنت. كما قُدمت مقترحات لزيادة تدويل الإنترنت، وعلى وجه الخصوص قدرة البلدان النامية على المشاركة بشكل كامل في عمليات وضع السياسات والمسائل التقنية ذات الصلة بالإنترنت.

وطالب آخرون بإنشاء فريق متخصص يعنى بمسائل الإنترنت (12G: ITU Internet Group) في إطار قطاع تقييس الاتصالات لتنسيق الجوانب التقنية لشبكات الاتصالات التي تدعم الإنترنت ومعالجة أمور تقنية أخرى ذات صلة بإدارة الإنترنت.

## ضرورة تجاوز العقبات . . .

ستعتمد فعالية الاتحاد إلى حد كبير، في الأجل الطويل، على القرارات التي يتخذها هذا المؤتمر الحاسم. وإزاء الخيارات الصعبة التي تواجه هذا المؤتمر فإنه يقدم أفضل فرصة، وربما الفرصة الأخيرة، للاتحاد لإعادة صياغة توجهاته بحيث يتحول إلى كيان حديث متوائم مع عصره وقادر على الاضطلاع بدور قيادي متنام في هذا القطاع الذي يتسم بدينامية فائقة وأهمية حاسمة.

### مواكبة الحدث

تتيح التراخيص الممنوحة لوسائل الإعلام أثناء هذا الحدث نفاذاً إلى وثائق المؤتمر والصور الملتقطة خلاله بالإضافة إلى المواد الصحفية الصادرة أثناء انعقاد المؤتمر. وبإمكان الصحفيين تغطية النشاطات في الموقع من خلال ملء نموذج الترخيص بالإضافة إلى الوثائق اللازمة من أجل الحصول على تراخيص أو التغطية من خارج الموقع من خلال ملء النموذج دون الحاجة إلى تقديم الوثائق الثبوتية.

للمزيد من المعلومات، الرجاء الاتصال:

Sanjay Acharya  
Chief, Media Relations and Public Information

الاتحاد الدولي للاتصالات

الهاتف: +41 22 730 6135

البريد الإلكتروني: [pressinfo@itu.int](mailto:pressinfo@itu.int)

في أنطاليا، حتى 25 نوفمبر 2006:

الهاتف: +90 242 824 1046 / +90 242 824 1047

الخلوي: +90 533 603 8333

### ما هو الاتحاد الدولي للاتصالات؟

الاتحاد الدولي للاتصالات هو وكالة الأمم المتحدة الرائدة في مسائل تكنولوجيا المعلومات والاتصالات وهو النقطة المركزية العالمية للحكومات والقطاع الخاص لتطوير الشبكات والخدمات. وقد ظل الاتحاد على مدى 140 سنة ينسق الاستعمال العالمي المتقاسم لطيف الترددات الراديوية ويعزز التعاون الدولي في تخصيص المدارات الساتلية ويعمل على تحسين البنية التحتية للاتصالات في العالم النامي ويضع معايير في كل أنحاء العالم لكفالة التوصيل البيئي السلس لمجموعة ضخمة من أنظمة الاتصالات.

وينظم الاتحاد أيضاً معارض ومنتديات عالمية وإقليمية تضم أكثر ممثلي الحكومات وصناعة الاتصالات تأثيراً لتبادل الآراء والمعارف والتكنولوجيا لصالح المجتمع العالمي ولا سيما العالم النامي.

ويواصل الاتحاد أداء دور محوري في مساعدة العالم على الاتصال والتواصل: من الإنترنت عريضة النطاق إلى أحدث أجيال التكنولوجيا اللاسلكية، ومن ملاحاة الطيران والملاحاة البحرية إلى علم الفلك الراديوي والأرصاد الجوية بالسواتل، ومن خدمات الهاتف والفاكس إلى الإذاعة التلفزيونية وشبكات الجيل التالي.